



**MINISTÉRIO DO TRABALHO E EMPREGO  
SECRETARIA DE INSPEÇÃO DO TRABALHO  
DEPARTAMENTO DE FISCALIZAÇÃO NO TRABALHO  
SUPERINTENDÊNCIA REGIONAL NO ESTADO DO PARÁ  
ERRADICAÇÃO DO TRABALHO ESCRAVO  
RELATÓRIO DE FISCALIZAÇÃO**

**CIKEL BRASIL VERDE MADEIRAS LTDA – PLANO DE MANEJO DO  
COMPLEXO RIO CAPIM – RODOVIA BR 010, km 1564, ESTRADA CAUAXI,  
KM 196, ZONA RURAL, PARAGOMINAS-PA.**



**PERÍODO DA AÇÃO: 07 a 16 de abril de 2010**

**LOCAL: Paragominas-Pa**

**LOCALIZAÇÃO GEOGRÁFICA: - 03°39' 53.8''-S 048°50'03.3''- W.**

**ATIVIDADE: Serrarias com desdobramento de madeira**

**ABRIL DE 2010**



**MINISTÉRIO DO TRABALHO E EMPREGO**  
**SUPERINTENDÊNCIA REGIONAL NO ESTADO DO PARÁ**

**ÍNDICE**

<b>I- EQUIPE DE FISCALIZAÇÃO</b>	<b>03</b>
<b>II- PERÍODO DA AÇÃO</b>	<b>03</b>
<b>III- CONSIDERAÇÕES INICIAIS</b>	<b>03</b>
<b>IV - DA DENÚNCIA</b>	<b>03</b>
<b>V- DO DENUNCIADO</b>	<b>04</b>
<b>VI- DAS CONDIÇÕES ENCONTRADAS</b>	<b>04</b>
<b>VII - DA IDENTIFICAÇÃO DO EMPREGADOR</b>	<b>04</b>
<b>VIII - DA ATIVIDADE ECONOMICA</b>	<b>04</b>
<b>IX - DA AÇÃO FISCAL</b>	<b>05</b>
<b>IX. 1. DOS ATRIBUTOS TRABALHISTAS</b>	<b>05</b>
<b>IX. 2. DO MEIO AMBIENTE DE TRABALHO</b>	<b>05</b>
<b>X - DADOS GERAIS</b>	<b>10</b>
<b>XI - ANEXOS</b>	<b>10</b>

## I- EQUIPE DE FISCALIZAÇÃO

### MINISTÉRIO DO TRABALHO E EMPREGO

### MINISTÉRIO PÚBLICO DO TRABALHO

### BATALHÃO DE POLICIA AMBIENTAL

## II- PERÍODO DA AÇÃO

07 a 16 de abril de 2010

## III- CONSIDERAÇÕES INICIAIS

Em atenção à determinação do chefe da Seção de Inspeção do Trabalho da Superintendência Regional do Trabalho e Emprego no Estado do Pará e em atendimento aos termos do Ofício nº 0930/09-DP-PRT/8ª, referente ao procedimento preparatório de número 186/2009, através do qual solicita fiscalização na Fazenda Rio Capim, situada na Br 010, km 1652, s/n. Paragominas-Pa, face às denúncias de descumprimento de Termo de Ajustamento de Conduta, apuradas em relatório de fiscalização da SRTE-PA, os Auditores Fiscais do Trabalho [REDACTED]

[REDACTED] e o Agente de Higiene [REDACTED], acompanhados pelo Procurador do Trabalho [REDACTED] e pela equipe de Policiais do Batalhão Ambiental do Pará Tenente [REDACTED] Cabos [REDACTED]

[REDACTED] e do Soldado [REDACTED] no dia 07 de abril de 2010 deram início ao procedimento de fiscalização, concluído em 06 de maio de 2010, constatando os seguintes fatos:

## IV- DA DENÚNCIA

A denúncia relata, em resumo, o descumprimento de Termo de Ajustamento de Conduta de número 243/05, firmado entre o Ministério Público do Trabalho/8ª e a Empresa **CIKEL BRASIL VERDE MADEIRAS** (Fazenda Rio Capim).



## V - DO DENUNCIADO

Auditoria fiscal realizada na área de Plano de Manejo do Complexo Rio Capim, pertencente à Empresa **CIKEL BRASIL VERDE MADEIRAS LTDA**, especificamente na área de serraria (Sede), em coordenada geográfica **03°39' 53.5 -S 048°50' 03.3 - W**, área de extração florestal (Fazenda Rio Capim), em coordenada geográfica **03°39' 87.5 -S 048°33' 80.4 - W** e na frente de trabalho de serviços de inventário florestal (Fazenda [REDACTED]) em coordenada geográfica **03°28' 69.0 -S 048°14' 48.2 - W**. O serviço de inventário florestal é realizado pela prestadora de serviços **PARAGOMINAS GEOREFERENCIAMENTO E SERVIÇOS FLORESTAIS LTDA**, inscrita no CNPJ sob o número 08.579.908/0001-03, com sede na Rua Sete de Setembro, 155, Centro, Município de Paragominas-Pa.

## **VI - DAS CONDIÇÕES ENCONTRADAS**

A Auditoria fiscal constatou que o empregador mantinha, em seu quadro funcional, 137 (cento e trinta e sete) empregados, dentre os quais 09 (nove) mulheres, todos laborando na área de exploração florestal, serraria e setor administrativo. As atividades de serraria com desdobramento de madeira estavam restritas aos serviços de manutenção, com um número mínimo de trabalhadores, **em virtude de paralisação das atividades no setor.**

Nos atributos relativos à assinatura de CTPS, registro de empregados, salário, pagamento de verbas rescisórias, jornada, férias, seguro-desemprego, CAGED, RAIS e FGTS, não ficou constatado irregularidades.

Em relação ao aspecto da saúde, segurança e higiene do trabalhador o empregador foi notificado para providenciar tampas nos cestos das instalações sanitárias de seus alojamentos; divisórias e portas nos banheiros com chuveiros e, nas frentes de trabalho, disponibilizar local para refeição e instalação sanitária móvel.

Ficou constatado, ainda, que os empregados da empresa **PARAGOMINAS GEOREFERENCIAMENTO E SERVIÇOS FLORESTAIS LTDA**, prestadora de serviço de Inventário Florestal, desempenhando suas atividades para a Empresa **CIKEL BRASIL**, na Fazenda São Romualdo, estavam alojados em locais que não ofereciam as mínimas condições de higiene e conforto, motivando a interdição da frente de trabalho e do alojamento.

## **VII - IDENTIFICAÇÃO DO EMPREGADOR**

**EMPREGADOR: CIKEL BRASIL VERDE MADEIRAS LTDA**

**CNPJ: 03.501.232/0004-64**

**ENDEREÇO: Rodovia BR 010, KM 1564, Estrada de Cauaxi, KM 196, Zona Rural, Paragominas-Pa.**

**CEP: 68.625-970**

## **VIII - DA ATIVIDADE ECONÔMICA**

O empregador desempenha atividade econômica principal de serrarias com desdobramento de madeira.

## IX - DA AÇÃO FISCAL

### IX. 1. DOS ATRIBUTOS TRABALHISTAS

Nos atributos relativos à assinatura de CTPS, registro de empregados, salário, pagamento de verbas rescisórias, jornada, férias, seguro desemprego, CAGED, RAIS e FGTS, não ficou constatado irregularidades.

### IX. 2. DO MEIO AMBIENTE DE TRABALHO.

#### IX. 2. 1 - Das Instalações sanitárias.

Em relação ao aspecto da saúde, segurança e higiene do trabalhador, o empregador foi notificado para providenciar tampas nos cestos das instalações sanitárias de seus alojamentos; divisórias e portas nos banheiros com chuveiros e, nas frentes de trabalho, disponibilizar local para refeição e instalação sanitária móvel.

#### IX. 2. 2 Das condições dos alojamentos.

A Auditoria fiscal concentrou suas atividades nas frentes em que a Empresa mantinha empregado alojado, tendo sido fiscalizada as áreas de Exploração Vegetal, Inventário Florestal e Sede, onde verificamos as seguintes condições:

#### FAZENDA SÃO ROMUALDO (Inventário Florestal)

Os empregados da empresa **CIKEL BRASIL VERDE** estavam alojados em uma residência de alvenaria não rebocada com piso liso de cimento e coberto com telha de barro e quartos com beliches para duas pessoas. No alojamento existe disponibilidade de cozinha, sala de refeição, bebedouro, instalações sanitárias e varanda para descanso.

#### SEDE

Constituído de vários blocos de madeira coberto com telhas de fibrocimento com uma passarela e instalações sanitárias dotadas de banheiro com chuveiro na proporção de um para cada dez empregados. Os compartimentos são de aproximadamente 4mx4m, com uma janela e porta onde ficam alojados os empregados.

#### ALOJAMENTO NELSON PEREIRA (Exploração Florestal)

Local dotado de várias casas de madeira bem acabada com a cobertura revestida de folha de madeira laminada, onde estão localizada a Escola de Ensino Fundamental Nelson Pereira Dias, refeitório, sala de televisão, ambulatório, escritório, casa de energia, instalações sanitárias, banheiros e o alojamento sem compartimentos, onde os trabalhadores rurais dormem em camas com colchão e armários para guardar os pertences;

#### IX. 2. 3 - Do Termo de Interdição

Os empregados da empresa **PARAGOMINAS GEOREFERENCIAMENTO E SERVIÇOS FLORESTAIS LTDA**, prestadora de serviço de Inventário Florestal, desempenhando suas atividades para a Empresa **CIKEL BRASIL VERDE**, na Fazenda São Romualdo, estavam alojados em locais que não ofereciam



6

condições de higiene e conforto, submetidos a dormirem em espaço inferior as medidas regulamentares e obrigados a dividirem o espaço com roupas, mantimentos para preparação de alimentos e outros objetos.



(Área externa de um dos alojamentos dos empregados da Empresa GEOREFERENCIAMENTO E SERVIÇOS, prestadora de serviços da Empresa CIKEL BRASIL).



(Área externa de um dos alojamentos dos empregados da Empresa GEOREFERENCIAMENTO E SERVIÇOS, prestadora de serviços da Empresa



CIKEL BRASIL, no plano de manejo do complexo Rio Capim, na Fazenda [REDACTED] São Romualdo).



(Área interna de um dos alojamentos dos empregados da Empresa GEOREFERENCIAMENTO E SERVIÇOS, onde, em razão da ausência de armários para guarda de objetos pessoais e outros, roupas, utensílios domésticos e mantimentos ficavam espalhados pelo seu interior).



(Área interna de um dos alojamentos dos empregados da Empresa GEOREFERENCIAMENTO E SERVIÇOS).



Verificamos ainda, que em virtude da falta de outra opção de alojamento, alguns empregados estavam alojados em espaços improvisados, onde anteriormente funcionavam uma borracharia e uma oficina mecânica. Referido espaço constituía-se em local parcialmente aberto, com piso de terra e presença de vários objetos espalhados pelo chão ou sobre mesas improvisadas.



(Oficina e borracharia abandonada serviam de alojamentos aos empregados da Empresa GEOREFERENCIAMENTO E SERVIÇOS. Roupas e outros utensílios ficavam espalhados no interior do mesmo).



O local para preparo de refeições dos empregados da empresa, constituía-se em uma barraca improvisada com caibros de madeira e cobertura de lona plástica, com piso de terra batida e sem proteção lateral, sem armário para guarda de utensílios e sem local para o processo de lavagem de louça e higienização.



(O local para preparo de refeições dos empregados da empresa, constituía-se em uma barraca improvisada com caibros de madeira e cobertura de lona plástica, com piso de terra batida e sem proteção lateral).



(No local para preparo de refeições dos empregados da empresa, verificamos a ausência de armários para guarda de utensílios e pias para o processo de lavagem de louças e higienização do trabalhador).

As condições de GRAVE E IMINENTE RISCO descritas, capaz de causar acidentes de trabalho com lesão grave à integridade física dos trabalhadores e comprometimento do meio ambiente de trabalho, motivaram a **INTERDIÇÃO DA FRENTE DE TRABALHO e DAS INSTALAÇÕES DESTINADAS A ALOJAMENTO DOS TRABALHADORES.**

Diante da interdição a empresa CIKEL BRASIL VERDE MADEIRAS LTDA, alojou os empregados da Empresa GEOREFERENCIAMENTO E SERVIÇOS, em outros alojamentos, tendo sido constatado, por nossa Auditoria, condições satisfatórias dos mesmos.

#### **X - DADOS GERAIS DA AÇÃO**

<b>EMPREGADOS EM ATIVIDADE:</b>	<b>137</b>
-Homens	128
-Mulheres	09
<b>ADOLESCENTE:</b>	<b>00</b>
-Menor de 16 anos	00
-De 16 a 18 anos	00
<b>EMPREGADOS ALCANÇADOS</b>	<b>137</b>
-Homens	128
-Mulheres	09
<b>ADOLESCENTE:</b>	<b>00</b>
-Menor de 16 anos	00
-De 16 a 18 anos	00
<b>EMPREGADOS REGISTRADOS SOB AÇÃO FISCAL</b>	<b>00</b>
-Homens	00
-Mulheres	00
<b>EMPREGADOS RESGATADOS</b>	<b>00</b>
-Homens	00
-Mulheres	00
<b>VALOR BRUTO DA RESCISÃO</b>	<b>R\$</b>
<b>VALOR LÍQUIDO RECEBIDO PELOS EMPREGADOS</b>	<b>R\$</b>
<b>AUTOS DE INFRAÇÃO LAVRADOS</b>	<b>00</b>
<b>GUIAS DE SEGURO DESEMPREGO EMITIDAS</b>	<b>00</b>
<b>CTPS EMITIDAS</b>	<b>00</b>
<b>TERMO DE INTERDIÇÃO</b>	<b>01</b>
<b>ARMAS APREENDIDAS/AUTO DE APREENSÃO</b>	<b>00</b>
<b>TERMO DE APREENSÃO</b>	<b>00</b>

#### **XI - ANEXOS**

- 01- Termo de Interdição;
- 02- CD/DVD com fotos e relato da ação.

